

THÀNH PHỐ SAN DIEGO  
Thị Trưởng



FLOYD MORROW

Thương Gia,  
Cựu Ủy Viên Hội Đồng, Luật Sư

Ba mươi năm trước, sau khi phục vụ với tư cách là **Phó Biện Lý Thành Phố**; tôi đã **được bầu trong 12 năm bởi các cư dân Khu 5**. Công việc của tôi làm cho San Diego trở thành một trong **những thành phố tốt đẹp nhất** của Hoa Kỳ đã được công nhận và hoan nghênh. Bây giờ, sau 25 năm quản lý sai lầm, đặt sai các ưu tiên, thờ ơ, và tham nhũng, **tốt đẹp nhất không còn có ý nghĩa nữa!** Khi đắc cử, **mục tiêu** của tôi là thay thế, chấn chỉnh, và phục hồi! Cùng làm việc với nhau, chúng ta sẽ làm cho San Diego an toàn, hợp khả năng, xanh tươi, và trù phú!

Floyd Morrow, [www.morrowformayor.com](http://www.morrowformayor.com) (**cảm ơn quý vị**)

- Cựu Chiến Binh **U.S.M.C.** Chiến Tranh Triều Tiên,
- **Văn Bằng** Kinh Doanh & Luật Khoa, Trường Đại Học Texas
- **Đã kết hôn** 54 năm với Marlene Petersen, có 3 người con trưởng thành và 4 cháu.
- ❖ **đã thành lập Quỹ Tín Thác Môi Trường**, được tài trợ bởi 1% gia tăng từ lệ phí đặc quyền của S.D.G.E., mà bây giờ đã phát sinh ra hơn \$500,000,000.00.
- ❖ **đã soạn thảo luật <những giới hạn đóng góp cho vận động tranh cử>** là một đạo luật **đầu tiên** và được mô tả là **cứng rắn nhất trên toàn quốc**.
- ❖ **đã làm việc lâu dài và tích cực tạo lập các công viên**; Mission Bay, Mission Trails, Tecolote Canyon, Công Viên Động Vật Hoang Dã, & hàng ngàn mẫu đất trống.

Niềm say mê **suốt đời**: **HÒA BÌNH, CÔNG LÝ, và NHÀ Ở GIÁ PHẢI CHĂNG**; Chủ Tịch trong **những năm 1970**; Cuộc Vận Động Đóng Băng Vũ Khí Hạt Nhân; Chủ Tịch Liên Minh Hòa Bình & Công Lý.

**Hiện nay**, Chủ Tịch Hòa Bình, Mission Valley Rotary; Hội Đồng, Các Công Viên Hòa Bình Pacific Rim; Hội Đồng Điều Hành, Hiệp Hội Liên Hiệp Quốc S.D.



**JAMES B. HART**

Việc chuẩn bị cho khí nóng địa cầu, và một viễn ảnh của sự tăng giá về nhiên liệu và những thiếu hụt có thể xảy ra là những vấn đề nghiêm trọng. Ở vào thời kỳ nguy kịch này, biện pháp điều chỉnh dân số địa phương để tương xứng với các nguồn tài nguyên có thể chịu đựng được phải được đề ra.

Chúng ta phải có tinh đạo đức và lòng can đảm để hy sinh điều chúng ta phải hy sinh vì lợi ích của các thế hệ tương lai và quan trọng hơn nữa là đất mẹ và tất cả mọi thứ của đời sống đa dạng trên đó.

Chúng ta có thể tiếp tục gia tăng công nợ và dân số và quay nhanh những biểu thị kinh tế của chúng ta với tốc độ cao. Nhưng chúng ta đang gia tăng tốc độ của sự cạn kiệt những tài nguyên vào sự phát động chiến tranh.

Thay vào đó chúng ta có thể chọn con đường đưa nền kinh tế của chúng ta đi theo một nhịp độ tồn tại lâu dài. Một bước đi có thể chịu đựng được hướng đến hòa bình và lợi ích của hành tinh.

Tôi đề nghị chúng ta đồng ý với một tuần làm việc bốn ngày để tiết kiệm xăng dầu càng sớm càng tốt.

Chuyển đổi nhanh hơn sang năng lượng mặt trời.

Không có rác, tái sinh phế liệu mọi thứ thành sản phẩm gia tăng giá trị hỗn hợp

Hạn chế gia tăng dân số ở khắp nơi.

Muốn biết thêm nhiều giải pháp khác nữa xin xem trong trang web của tôi [www.jimhart.info](http://www.jimhart.info)

THÀNH PHỐ SAN DIEGO  
Thị Trưởng



**JERRY SANDERS**  
Thị Trưởng San Diego

**Quý Hàng Xóm Thân mến:**

**Giữa cơn khủng hoảng tài chính tồi tệ nhất trong lịch sử thành phố chúng ta, quý vị đã bầu tôi làm thị trưởng, và tôi đã hứa đem thành phố chúng ta trở lại đúng đường.**

**Đây là một số những việc đã đạt được:**

- Thiết lập Kế Hoạch Tài Chánh Năm-Năm, buộc tòa thị chánh giải quyết những vấn đề đã bị bỏ mặc từ lâu.
- Thiết lập những biện pháp kiểm soát tài chánh cứng rắn mới.
- Hoàn tất các cuộc thanh tra ngân sách vốn đã bị trì hoãn từ lâu.
- Đòi hỏi lá phiếu của công chúng về việc gia tăng phúc lợi cho nhân viên trong tương lai.
- Thiết lập hệ thống huu bổng mới nhằm hạn chế nghĩa vụ của người chịu thuế.
- Hợp lý hóa các hoạt động của thành phố, tiết kiệm hàng năm được hơn \$50 triệu; loại bỏ được gần 670 chức vụ.
- Dành hơn \$100 triệu cho những dự án bảo trì và hạ tầng cơ sở đã bị trì hoãn – một sự gia tăng hơn 4.000 phần trăm.
- Nhắm vào 26 hoạt động của thành phố dành cho những khoản tiết kiệm cạnh tranh được quản lý.
- Gia tăng tài trợ thiết bị 60 phần trăm cho Sở Cứu Hỏa; tăng lương cho những nhân viên cảnh sát đến mức cạnh tranh hơn.
- Giúp giành được hơn \$1 tỷ của quỹ tài trợ liên bang và tiểu bang cho các dự án về chuyên chở, về sự sẵn sàng cấp cứu, và về môi trường.
- Thiết lập chương trình tài chánh hợp lý để trả dứt nợ nần, sau các vụ kiện thất bại về việc giảm bớt quyền lợi huu bổng.
- Đã đạt được tất cả những việc này mà không tăng thuế.

**Tôi xin lá phiếu của quý vị để tôi có thể hoàn tất công việc và đem đến cho quý vị một chính quyền thành phố mà quý vị có thể hãnh diện thêm một lần nữa.**

[www.ReElectSanders.com](http://www.ReElectSanders.com)

# THÀNH PHỐ SAN DIEGO Thị Trưởng



**STEVE FRANCIS**  
Thương Gia

Thành Phố chúng ta cần một **Thị Trưởng dũng cảm, độc lập** là người sẽ thúc đẩy những ý tưởng và giá trị cao nhất của tất cả những Người Dân San Diego.

Tôi sẽ lấy lại Tòa Thị Chánh từ tay những nhà khai thác đất và những nhóm đặc quyền.

Đã đến lúc phải **thay đổi**. San Diego cần một nhà lãnh đạo là người sẽ cuối cùng đặt **người dân lên trên hết**.

Là Thị Trưởng, tôi sẽ:

- Chấm dứt khủng hoảng ngân sách
- Thực Hiện Kế Hoạch Bảo Vệ Người Đóng Thuế
- Chấp nhận tiền lương mỗi năm là \$1
- Không nhận các khoản đóng góp của những nhóm đặc quyền
- Để ra một chính quyền cởi mở và cuộc cải cách đạo đức
- Bảo vệ những người chịu thuế bằng sự cải cách huu bổng & tài khóa
- Dành ưu tiên quỹ tài trợ cho sự bảo vệ Cảnh Sát & Cứu Hỏa
- Sửa chữa các công viên và đường ổ gà
- Nâng San Diego lên thành thành phố hàng đầu bảo vệ môi trường
- Bảo vệ các khu phố khỏi những nhà khai thác đất
- Củng cố nền kinh tế địa phương của chúng ta bằng những việc làm có phẩm chất.

Tôi đã thành lập công ty cung cấp nhân viên y tá với vợ tôi, đem lại hàng trăm ngàn việc làm cho các y tá trên toàn quốc. Là Chủ Tịch của Father Joe's Villages, tôi hiểu các nhu cầu của những người không được giúp đỡ đầy đủ trong cộng đồng chúng ta. Tôi sẽ làm việc tích cực để phục hồi phẩm chất đời sống chúng ta và tạo ra sự thay đổi.

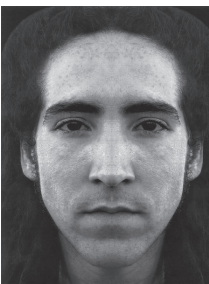
Với lá phiếu của quý vị, tôi sẽ là một **nhà lãnh đạo độc lập** của mọi người dân San Diego.

**Steve Francis cho chức vụ Thị Trưởng**  
**Một Thị Trưởng Độc Lập cho Sự Thay Đổi**

[www.SteeforMayor.com](http://www.SteeforMayor.com)

(858) 320-7504

THÀNH PHỐ SAN DIEGO  
Thị Trưởng



**ERIC BIDWELL**  
Nhà Kinh Doanh

Tôi là người sinh trưởng tại San Diego và cống hiến đời tôi qua việc làm cho thế giới thành nơi tốt hơn cho mọi người.

Tôi muốn trở thành thị trưởng để **thúc đẩy và khích lệ người dân** San Diego **đảm nhận sự kiểm soát cộng đồng của chúng ta** qua nền dân chủ hơn là được cho quyền kiểm soát bởi các nhóm vận động hành lang có đặc quyền, và **kiến tạo một chính quyền thành phố thực sự là đại diện của tất cả mọi công dân.**

Tôi muốn gia tăng việc sử dụng **phương tiện chuyên chở công cộng**, mở rộng **các làn đường cho xe đạp**, **khuyến khích việc đi xe chung (carpool)**, và **giảm bớt sự lệ thuộc vào xe riêng.**

Tôi muốn **thiết kế một trang web khẩn cấp** nhằm **phối trí các nỗ lực** và là một **vị trí tập trung để tiếp cận thông tin** nhằm giúp thành phố chúng ta **đáp ứng một cách có hiệu quả** đối với **hỏa hoạn, động đất**, hoặc các thiên tai khác.

Tôi muốn làm việc để **giảm bớt mức tiêu thụ nước**, **tái chế nước thải**, và xây dựng **nguồn cung cấp nước an toàn và vững chắc.**

Tôi muốn **sửa chữa các ổ gà**, **đường ống nước**, và **sửa chữa cũng như duy trì toàn bộ hạ tầng cơ sở công cộng.**

Tôi muốn **cùng làm việc với dân chúng** nhằm **xây dựng một tương lai tốt hơn cho tất cả chúng ta!**

[www.RevolutionaryMayor.com](http://www.RevolutionaryMayor.com)



**AMY J. LEPINE**

**Người Bên Vực Giới Tiêu Thụ, Tranh Tụng Viên Dân Sự**

**KINH NGHIỆM**

- Người Bên Vực Giới Tiêu Thụ: đã khởi tố vụ kiện tập thể về việc bồi hoàn cho chủ nhà
- Cựu Phó Luật Sư Thành Phố, Thành Viên Lực Lượng Đình Công Đòi Hưu Bổng
- Nhà Hoạt Động Cộng Đồng: đã điều hành văn phòng pháp lý dành cho những nạn nhân bị bạo hành trong gia đình
- Là chủ và là nhà điều hành tiểu thương nghiệp: tạo việc làm, đóng góp vào nền kinh tế

**HỌC VẤN**

- Tiến Sĩ Luật Khoa, Trường Đại Học Luật Khoa California Western, tốt nghiệp *danh dự*
- Cử Nhân Văn Chương, Báo Chí. Trường Đại Học Tiểu Bang San Diego, môn phụ về Mỹ Châu La Tinh

**THỰC HÀNH TINH THẦN ĐỘC LẬP ĐÚNG ĐẮN**

San Diego xứng đáng có một Biện Lý Thành Phố là người sẽ độc lập, không chỉ trong phán quyết liên quan đến những hành động và thủ tục pháp lý, mà còn từ ảnh hưởng và những mâu thuẫn quyền lợi không chính đáng. Tôi sẽ thực sự độc lập. Tôi sẽ bảo vệ các Viên Chức Thành Phố bằng cách cung cấp những khuyến cáo về pháp lý một cách hợp lý, hợp thời.

**TIẾT KIỆM TIỀN THUẾ**

Tôi sẽ tránh sự thất thu lợi tức thuế bằng cách xác định những khu vực Thành Phố sẽ chịu trách nhiệm. Thêm nữa tôi sẽ ngăn ngừa sự tham ô của khoản tiền đã được dành cho các khoản chi tiêu riêng nên đã đưa đến kết quả về tranh tụng và trách nhiệm.

**KHÍCH LỆ THAM GIA VÀ HỢP TÁC**

Điều chúng ta thực sự thiếu không phải là tài nguyên, nhưng là sự sáng tạo và sự hợp tác. Tôi sẽ khuyến khích sự suy nghĩ và lối giải quyết vấn đề một cách có tính sáng tạo. Tôi sẽ tạo điều kiện dễ dàng cho sự đối thoại công khai giữa các bên, Người Dân, và Tòa Thị Chánh.

[www.lepineforcityattorney.com](http://www.lepineforcityattorney.com)

(619) 231-1337



**SCOTT PETERS**

**Chủ Tịch Hội Đồng Thành Phố**  
**Cựu Ủy Viên Vùng Duyên Hải**  
**15 năm về Luật Sư Môi Trường**  
**Có Kinh Nghiệm Quản Lý Tranh Tụng Phức Tạp**  
**Đã Kết Hôn, Có Hai Con**

Là Chủ Tịch Hội Đồng Thành Phố đầu tiên dưới thời chính quyền cải cách mới của chúng ta tôi đang giúp đem lại sự trong sạch tài khóa cho San Diego.

**PHỤC HỒI NIỀM TIN**

Tôi đã nhận được sự ủng hộ của các giáo viên, chuyên viên môi trường, những nhà lãnh đạo tiểu và đại thương nghiệp và các nhà lãnh đạo cộng đồng vì tôi đã chứng minh được khả năng tạo ra sự thay đổi về những vấn đề quan trọng nhất – phục hồi nguyên tắc tài khóa, tạo ra những việc làm có lương cao, bảo vệ các khu phố chúng ta và bảo vệ phẩm chất đời sống của chúng ta. **Các Nhân Viên Cứu Hỏa San Diego và Thượng Nghị Sĩ Christine Kehoe và Dede Alpert ủng hộ mạnh mẽ cuộc vận động của tôi.**

**PHỤC HỒI TÍNH LIÊM KHIẾT**

Chúng ta cần một người quản lý mà khả năng đã được chứng minh để đem lại sự liêm khiết và tính chuyên nghiệp cho văn phòng Luật Sư Thành Phố. Tôi sẽ bảo đảm văn phòng này phục vụ quyền lợi của quý vị – không phải quyền lợi có tính cách chính trị.

**BẢO VỆ CỘNG ĐỒNG**

Một văn phòng được quản lý có tính cách chuyên nghiệp sẽ làm việc tốt hơn để bảo vệ gia đình chúng ta bằng cách buộc những người gây ô nhiễm phải làm sạch môi trường của chúng ta và mạnh mẽ bảo vệ các khu phố, những người cao niên, phụ nữ và tất cả những người tiêu thụ khỏi bị lường gạt và khỏi bị lạm dụng.

**TRẢ LẠI TÍNH CHUYÊN MÔN VÀ TÍNH LIÊM CHÍNH**

Tôi đã đem lại sự quản lý tài khóa vững chắc cho chính quyền thành phố. Với sự giúp đỡ của quý vị, tôi sẽ đem khả năng chuyên môn và tính liêm chính cho văn phòng Luật Sư Thành Phố.

**HÃY LIÊN KẾT VỚI CHÚNG TÔI TRONG [www.PetersforSanDiego.com](http://www.PetersforSanDiego.com)**



**MIKE AGUIRRE**  
Luật Sư Thành Phố San Diego

**MỘT MÌNH VÌ QUYỀN LỢI CÔNG CỘNG**

- ▶ Họ muốn QUÝ VỊ Trả \$1.2 Tỷ Tiền Hưu Bổng Thiếu Hụt  
**MIKE NÓI KHÔNG!**
- ▶ Họ Đã Đưa Thành Phố vào Việc Mắc Nợ \$100 Triệu TIỀN CỦA QUÝ VỊ đối với một công ty khai thác đất.  
**MIKE ĐÃ NÓI KHÔNG. VIỆC ĐÓ ĐÃ ĐƯỢC ĐẢO NGƯỢC!**
- ▶ Họ Đã Để Cho Tòa Nhà Sunroad Nguy Hiểm Đe Dọa An Toàn Các Khu Phố CỦA CHÚNG TA.  
**MIKE ĐÃ CHẶN ĐỨNG!**
- ▶ Họ Đã Lấy Đi Bãi Đậu Xe Công Cộng CỦA QUÝ VỊ ở Công Viên Balboa  
**MIKE ĐÃ LẤY LẠI!**
- ▶ Họ Đã Tạo Ra Những Sự Kiện Tài Chánh Giả Nhảm Ngăn Cản Khả Năng Phát Hành Công Khố Phiếu CỦA CHÚNG TA  
**MIKE ĐÃ GIẢI QUYẾT TÌNH TRẠNG BÊ BỐI ĐÓ VỚI CƠ QUAN SEC!**
- ▶ Bây Giờ Họ Muốn CHÚNG TA Phải Trả Tiền để đậu xe ở P.B. và La Jolla. Tại Sao?  
**ĐỂ TRẢ CÔNG CHO NHỮNG MƯU MÔ LỪA GẠT VỀ HƯU BỔNG!**

**CHỈ CÓ MIKE AGUIRRE TRANH ĐẤU CHO CHÚNG TA VỀ NHỮNG VẤN ĐỀ NÀY**

**SỰ NGHIỆP CỦA MIKE:**

- ▶ Công Tố Viên Liên Bang  
Điều Khiển Cuộc Điều Tra Sự Làm Tiễn Bàng Hưu Bổng
- ▶ Cố Vấn cho Tiểu Ban Thượng Viện Hoa Kỳ về Điều Tra  
Đã Hướng Dẫn Cuộc Điều Tra vào Sự Gian Lận Hưu Bổng Hình Sự Có Tổ Chức
- ▶ Đã Lấy Lại \$250 Triệu cho các Nạn Nhân Cao Niên của Sự Gian Lận Hưu Bổng & Chứng Khoán
- ▶ Văn Bằng Luật Khoa Trường Đại Học U.C. Berkeley
- ▶ Bằng Cao Học về Hành Chánh Công Quyền tại Phân Khoa Công Quyền JFK Trường Đại Học Harvard
- ▶ Kiểm Tra Viên về Gian Lận Có Bằng Chứng Nhận

**ĐÓ LÀ CHÍNH QUYỀN CỦA QUÝ VỊ ... ĐỪNG BỎ CUỘC!**

**HÃY GIỮ SỰ CẢI CÁCH ĐÚNG ĐƯỜNG!**

**HÃY BẦU LẠI MIKE AGUIRRE LÀM LUẬT SƯ THÀNH PHỐ**

**[www.mikeaguirreforcacityattorney.com](http://www.mikeaguirreforcacityattorney.com)**

619-542-1945



**THÀNH PHỐ SAN DIEGO**  
**Luật Sư Thành Phố**



**BRIAN MAIENSCHIN**

**Bản Liệt Kê Thành Tích:**

**Cung cấp sự lãnh đạo để tái thiết sau hai cuộc hỏa hoạn lớn**

**Đã hoàn thành Xa Lộ 56**

**Bảo tồn hơn 11,000 mẫu đất trống tránh khỏi sự khai thác đất**

**Đã bỏ phiếu để thành lập Ủy Ban Đạo Đức và Ủy Ban về Chính Quyền Cởi Mở**

**Thiết lập Tòa Án Thiếu Niên**

Là luật sư thương nghiệp xuất thân từ lãnh vực tư, tôi có kinh nghiệm về luật pháp để đem lại tiếng nói chuyên môn cho văn phòng, và với tư cách ủy viên hội đồng tôi đã làm việc hàng ngày về những vấn đề pháp lý.

Kinh nghiệm của tôi với ngành công lực, các luật sư, thẩm phán, và những trường học của chúng ta đã khiến tôi thiết lập Tòa Án Thiếu Niên. Làm việc với các học sinh của chúng ta, chương trình này đã giảm bớt tội phạm nơi thiếu niên và làm thay đổi cuộc đời nhiều vô số kể. Nhờ đó tôi đã nhận được Giải Thường Nạn Nhân Tội Ác của Biện Lý Khu.

Sau hai cuộc hỏa hoạn lớn, tôi đã đem khả năng lãnh đạo ra để đối phó với chúng một cách nhanh chóng và có hiệu quả. Tiệm One Stop Shop tôi đã thành lập được giữ làm kiểu mẫu cho toàn quốc.

Tôi sẽ tuyển dụng những luật sư là người có đủ khả năng bảo vệ những người đóng thuế và cung cấp cho Thành Phố sự cố vấn pháp lý vững chắc.

Tôi đã làm việc tích cực để bảo đảm chính quyền hành động có đạo đức và cởi mở. Tôi đã bỏ phiếu để thành lập Ủy Ban Đạo Đức và Ủy Ban về Chính Quyền Cởi Mở để được trong sáng hơn.

Xin xem trong [www.BrianForSanDiego.com](http://www.BrianForSanDiego.com). Tôi rất lấy làm vinh dự được nhận lá phiếu của quý vị để làm Luật Sư Thành Phố.

**THÀNH PHỐ SAN DIEGO**  
**Luật Sư Thành Phố**



**JAN GOLDSMITH**

**Thẩm Phán Tòa Thượng Thẩm San Diego**

Hãy bầu một Luật Sư Thành Phố độc lập, không thiên vị và hiệu quả là người sẽ chú trọng vào luật pháp - không phải chính trị. Được ủng hộ bởi các nhà lãnh đạo ngành công lực Biện Lý Khu Bonnie Dumanis và Cảnh Sát Trưởng Bill Kolender.

**KINH NGHIỆM**

- Thẩm Phán Tòa Thượng Thẩm San Diego
- Đại diện San Diego trong Hạ Viện Tiểu Bang
- Người nhận giải thưởng Brightest Star for Children từ Nhóm Vận Động cho Thiếu Nhi California
- Cựu Thị Trưởng Poway, một thành phố được điều hành tốt không thiếu hụt tiền hu bổng
- Phụ tá giáo sư luật tại ba trường luật khoa San Diego
- Làm chủ và quản lý thành công công ty luật tư nhân trước khi chuyển sang dịch vụ công cộng
- Tốt nghiệp Phân Khoa Luật Trường Đại Học San Diego với hạng ưu danh dự
- Đã kết hôn 33 năm với Christine và có 3 người con trưởng thành

**ĐỘC LẬP VÀ KHÔNG THIÊN VỊ**

- Không phải là một người trong Tòa Thị Chánh- có viễn ảnh mới mẻ về các vấn đề
- Độc lập - tận tụy với các quyết định pháp lý dựa vào luật pháp, không dựa vào chính trị
- Sự truy tố tội phạm sẽ quyết liệt và xử trong phòng xử án, chứ không phải trong các cuộc họp
- Sẽ chú trọng vào các vụ kiện được thắng, chứ không nộp hồ sơ kiện những vụ án hoang phí
- Chống tăng thuế để chính đốn những quyết định kém cỏi được đưa ra bởi Tòa Thị Chánh.

\*\*\*Thẩm Phán Jan Goldsmith sẽ đem lại sự phán quyết pháp lý vững chắc, tính liêm chính và lòng tự trọng cho văn phòng Luật Sư Thành Phố.

Muốn biết thêm chi tiết về kế hoạch cải cách của Thẩm Phán Goldsmith, hãy xem 10 Lời Hứa của ông về Sự Thay Đổi:  
[www.jangoldsmithforcityattorney.com](http://www.jangoldsmithforcityattorney.com)



**MARSHALL MERRIFIELD**  
Chủ Thương Nghiệp Dịch Vụ An Ninh

#### **TÒA THỊ CHÁNH CẦN KINH NGHIỆM THỰC SỰ VỀ TÀI CHÁNH**

Marshall là một chuyên viên tài chính thành phố về Wall Street. Ông hiểu thị trường công khố phiếu và biết phải cần gì để khôi phục lại thanh danh tài chính của San Diego.

Marshall đã thành lập và phục vụ trong tư cách Giám Đốc Điều Hành của các công ty thành công, gồm General Lock và Clark Security. Ông biết cách quản lý các tổ chức lớn, phức tạp.

#### **BẢO ĐẢM TINH THẦN TRÁCH NHIỆM TRONG CHÍNH QUYỀN THÀNH PHỐ**

Marshall ủng hộ những cải cách nhằm cổ vũ sự minh bạch trong việc lấy quyết định của thành phố. Chính trị gia không nên cho phép việc giấu nhem những quyết định gây tranh cãi đằng sau cánh cửa đóng kín. Marshall có kinh nghiệm tuân theo luật lệ chứng khoán liên bang.

#### **BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG CỦA CHÚNG TA**

Marshall tận tụy với việc bảo tồn những vùng đầm lầy, các bãi biển và vịnh của chúng ta khỏi sự phát triển quá mức, ô nhiễm và sự xâm lấn đô thị. Marshall sẽ đòi các nhà khai thác đất đai giúp giải quyết những vấn đề về giao thông trước khi các dự án được chấp thuận.

#### **TẤT CẢ LÀ VÌ CHO CON EM CHÚNG TA**

Marshall là người cha làm việc thiện nguyện trong các liên đoàn thể thao giới trẻ, cựu ủy viên hội đồng YMCA địa phương, và sáng lập viên Playground Partners, một tổ chức bắt vụ lợi nhằm cung cấp những cơ hội giải trí an toàn, hữu ích cho hơn 10,000 trẻ em San Diego.

Marshall tốt nghiệp tại Princeton, một nhà kinh doanh thành công, một người hoạt động cộng đồng và một người cha làm việc thiện nguyện. Ông, vợ ông là Ginny, và ba người con của họ sống ở Carmel Valley.

#### **MARSHALL MERRIFIELD:**

**SỰ KINH NGHIỆM QUÝ VỊ CÓ THỂ TÍN NHIỆM – ĐỂ BẢO VỆ TƯƠNG LAI CỦA CHÚNG TA.**

[www.JoinMarshall.com](http://www.JoinMarshall.com)



**PHIL THALHEIMER**  
**Chủ Tiểu Thương Nghiệp**

Tôi là Phil Thalheimer – Tôi là một thương gia và là người sống cho gia đình, không phải chính trị gia.

**Tôi Ra Tranh Cử là để Cân Bằng Ngân Sách của Tòa Thị Chánh** và đem đến cho Tòa Thị Chánh một lời gọi thức tỉnh: chúng ta cần tiến để chi tiêu vào cứu hỏa, cảnh sát, các công viên, và đường xá – không phải chỉ để lãng phí.

Tôi sẽ đòi hỏi thanh tra công khai của mọi cơ quan nhằm loại bỏ sự lãng phí. Tôi sẽ đòi hỏi tinh thần trách nhiệm đối với từng đồng tiền được chi tiêu.

**Tôi Ra Tranh Cử là cho Sự Cải Cách Đạo Đức và Minh Bạch** tại Tòa Thị Chánh – những cuộc họp công khai, sổ sách, và các cuộc thảo luận về việc họ tiêu tiền như thế nào.

Tôi sẽ đối đầu với thương nghiệp khi có những mưu mô thường lệ được sắp đặt bởi những người trong cuộc, các Nhóm Có Đặc Quyền, và những chính trị gia. Tôi có thể làm được vì tôi không phải là một trong số họ.

**Tôi Ra Tranh Cử Là Vì Tôi Có Thành Tích về Sự Thành Công.**

Khi những người cực đoan cố gắng phá hủy Đài Tưởng Niệm Cựu Chiến Binh Mt. Soledad, tôi đã lãnh đạo cuộc vận động giữ lại.

Khi trẻ em cần sự bảo vệ để thoát khỏi những hung thủ tình dục, tôi lãnh đạo cuộc vận động ủng hộ Luật Jessica ... loại bỏ những tên tội phạm xấu xa nhất ra khỏi đường phố của chúng ta.

Xin nói thẳng: Tôi không tìm kiếm sự nghiệp chính trị, tôi muốn cân bằng ngân sách, thanh lọc Tòa Thị Chánh, và nhắc nhở các chính trị gia rằng họ làm việc cho chúng ta.

Tôi luôn luôn sẵn sàng và quý vị luôn luôn có thể liên lạc với tôi ở số điện thoại riêng của tôi là (619-846-0162), tôi sẽ làm việc cho quý vị.

THÀNH PHỐ SAN DIEGO  
Hội Đồng Thành Phố – Khu 1



**SHERRI S. LIGHTNER, P.E.**  
**Chủ Tiểu Thương Nghiệp**  
**Kỹ Sư Cơ Khí**

Sherrri Lightner là cư dân của San Diego đã 45 năm, là nơi bà lớn lên, được giáo dục, kết hôn và nuôi nấng các con của bà. Bà đã phục vụ tích cực trong hơn mười hai tổ chức cộng đồng.

**Sherrri sẽ đặt các khu phố lên hàng ưu tiên.**

Người dân San Diego xứng đáng được hưởng những dịch vụ căn bản trong các khu phố của họ. Sherrri sẽ tranh đấu để tài trợ cho những nỗ lực gìn giữ an ninh trật tự cộng đồng, sửa chữa các đường phố của chúng ta, giữ cho các công viên và thư viện của chúng ta mở cửa, và đem đến cho quý vị một tiếng nói đích thực trong các khu phố của quý vị.

**Sherrri sẽ bảo vệ miền duyên hải, những tài nguyên thiên nhiên và khu đất trống của chúng ta.**

Với hồ sơ thành tích của Sherrri, chúng ta biết bà sẽ tranh đấu để bảo vệ các bãi biển, công viên, và khu đất trống của chúng ta. Trong cương vị kỹ sư, bà hiểu những vấn đề phức tạp về môi trường và kỹ thuật. **Sherrri được ủng hộ bởi Câu Lạc Bộ Sierra và Liên Đoàn Các Cử Tri Bảo Thủ!**

**Sherrri sẽ đem lại căn bản tinh thần trách nhiệm tài khóa cho Hội Đồng.**

Là chủ thương nghiệp có kinh nghiệm, Sherrri sẽ khởi xướng và ủng hộ những quyết định tài chính hợp lý mà chúng ta đang cực kỳ cần đến để xúc tiến nhanh sự phục hồi của Thành Phố chúng ta.

**Sherrri có một quá trình phục vụ cộng đồng chúng ta.**

- Ủy viên hội đồng và là viên chức của nhiều nhóm cộng đồng về sự sử dụng đất đai, thiết kế, giao thông, và bảo tồn lịch sử.
- Người gây quỹ YMCA, huynh trưởng Nữ Hướng Đạo, hội viên Kiwanis, Mẹ của đội bóng đá.

Hãy bầu cho Sherrri Lightner vào Hội đồng Thành Phố

[www.SherrriLightner.org](http://www.SherrriLightner.org)

858-454-4764

**THÀNH PHỐ SAN DIEGO**  
**Hội Đồng Thành Phố – Khu 3**



**PAUL BROADWAY**

Paul là cựu chiến binh Hải Quân Hoa Kỳ và là thành viên hãnh diện của VFW Post # 7420, một người chủ nhà đã sinh sống ở San Diego hai mươi lăm năm. Ông đã phục vụ trong tư cách nhân viên an toàn công cộng liên bang và hiện đang sinh sống với nghề thợ máy cơ xường, nhưng nổi tiếng nhất là chủ điều hành, với vợ là Marcia, của địa điểm nổi tiếng và được chú ý rất nhiều của San Diego, là Sparky.

Paul không chấp nhận những khoản đóng góp bằng tiền, và hứa chỉ phục vụ một nhiệm kỳ mà thôi.

Ông xin lá phiếu của quý vị để tác động đến sự thay đổi căn bản trong Tòa Thị Chánh vốn đã khoan nhượng cho tham nhũng và những ưu tiên đã được đặt sai chỗ một cách nguy hiểm.

Phục vụ công cộng là một nhiệm vụ, chứ không phải nghề nghiệp. Chúng ta có đủ các chính trị gia chuyên nghiệp. Chúng ta với tư cách là một cộng đồng cần cho mọi việc được hoàn tất. Chúng ta cần và đáng có một thành phố làm việc cho chúng ta.

Những vấn đề chủ yếu của Paul là:

- Tuân theo luật liên bang, tiểu bang, và địa phương
- Điểm tín dụng hạng A
- Chính sách thủy cục hợp lý
- Công bằng trong vụ tai tiếng về ngân quỹ hưu bổng
- Thành phố chúng ta sẽ là trung tâm thương nghiệp xanh

**HÃY THAM GIA!**

<http://www.BroadwayPub.com>

THÀNH PHỐ SAN DIEGO  
Hội Đồng Thành Phố – Khu 3



**TODD GLORIA**  
Giám Đốc Địa Hạt Quốc Hội

**Ứng cử viên duy nhất** được ủng hộ bởi **CẢ** Sở Cảnh Sát Lãn Sở Cứu Hỏa!

**Được ủng hộ bởi:**

*Các Nhân Viên Cứu Hỏa Thành Phố San Diego*

*Hội Cảnh Sát Viên San Diego*

*Liên Đoàn Các Cử Tri Bảo Thủ*

*Hiệp Hội Chính Trị Mỹ Latinh*

*Nữ Dân Biểu Quốc Hội Susan Davis*

Todd Gloria là một người thuộc thế hệ thứ ba, người bản xứ San Diego, di sản thừa kế của tổ tiên Mỹ gốc Ấn Độ, Phi Luật Tân, Mỹ La Tinh, và Hòa Lan. Ông sẽ phục vụ **TẤT CẢ** các cộng đồng của Khu 3. Todd đã bỏ ra cả đời tình nguyện và làm việc trong các khu phố của chúng ta.

Todd sẽ:

- **Cải Thiện An Toàn Công Cộng.** Todd sẽ tranh đấu nhằm đem trở lại Nhân Viên Giao Tế Cộng Đồng để giảm bớt tội ác và thực hiện những công trình cải thiện mà các nhân viên cứu hỏa cần để bảo vệ chúng ta.

*"Todd tin rằng chúng ta đáng được cảm thấy an toàn trong các khu phố của chúng ta. Các nhân viên cứu hỏa ủng hộ Todd vì ông có đủ khả năng nhất để cải thiện an toàn công cộng."*

Chet Bertell, Nhân Viên Cứu Hỏa Thành Phố San Diego

- **Tập Trung vào các Nhu Cầu của Khu Phố.** Todd sẽ đặt tiền thuế của chúng ta vào nơi chúng ta cần nhất--sửa chữa đèn đường và ổ gà, tiếp tục đặt các đường ống tiện ích và giấy điện ngầm dưới đất, cải thiện hạ tầng cơ sở, và giữ cho thư viện và công viên mở cửa.
- **Sử dụng Kinh nghiệm của ông để Giải Quyết Khủng Hoảng Tài Chánh.** Todd giúp giám sát số ngân sách \$224,000,000 về chương trình giữ cho giá nhà ở mức phải chăng. Ông có kinh nghiệm tài chánh để đưa San Diego đi đúng đường.

Hãy cùng liên kết với Nhân Viên Cứu Hỏa, Cảnh Sát và Chuyên Viên Môi Trường.

Hãy Bầu Cho Todd Gloria vào ngày 3 Tháng Sáu!

[www.toddgloria.com](http://www.toddgloria.com).



**JAMES HARTLINE**  
**Nhà Xuất Bản**

Bảy năm trước tôi đã bắt đầu một cuộc hành trình nhằm thanh lọc nhiều vấn đề thảm khốc đang gây khó khăn cho Khu 3. Tôi nhận ra rằng các phụ huynh, trẻ em và những người cao niên đã trở thành nạn nhân ở Khu 3, hậu quả của sự quản lý sai lầm một cách ghê gớm các tài nguyên chính quyền quý giá của cộng đồng. Từ một thương nghiệp khiêu dâm bất hợp pháp tọa lạc ngay đối diện trường tiểu học Hillcrest đến sự xâm lấn của các công ty khai thác đất không cần thiết trên toàn Khu, tôi đã thấy những người đóng thuế và các gia đình làm việc vất vả của khu chúng ta đã bị đặt vào tình thế khó khăn vô cùng bất công như thế nào. Trong bảy năm qua, tôi đã đứng lên tranh đấu cho những công dân bị thiệt thòi nhất trong Khu chúng ta. Mặc dù những cố gắng liên tục của các nhóm có đặc quyền đẩy quyền thế muốn chặn đứng các nỗ lực thanh lọc Khu 3 của tôi, tôi đã không bỏ cuộc tranh đấu nhằm cứu cộng đồng chúng ta. Hơn bảy năm qua tôi đã tranh đấu một cuộc tranh đấu có ý nghĩa nhằm thanh lọc khu của chúng ta. Tôi sẽ tiếp tục vị trí của tôi tại tòa thị chánh vì tất cả các công dân Khu 3 của chúng ta. **Là ủy viên hội đồng của quý vị trong Khu 3, tôi tuyên bố một cách đầy tự tin với quý vị rằng ngày của tham nhũng và của những đàn xếp hậu trường đã qua rồi. Tôi sẽ tôn vinh Khu 3 bằng những quyết định dựa trên tính liêm chính, chân thật và hoàn toàn thẳng thắn.**

**James Hartline**  
[www.hartline08.com](http://www.hartline08.com)  
619-793-9661





**STEPHEN WHITBURN**  
Nhà Giáo Dục Y Tế Cộng Đồng

**"Stephen Whitburn có tính liêm chính mà chúng ta cần tại Tòa Thị Chính  
và kinh nghiệm làm cho mọi việc được thực hiện."  
-- Ủy Viên Hội Đồng Donna Frye**

**Phục Hồi Tính Liêm Chính cho Tòa Thị Chính**

Tòa Thị Chính phải làm việc cho mọi người, không phải cho những công ty khai thác đất và những người vận động hành lang. Stephen sẽ tranh đấu cho một chính quyền cởi mở, thẳng thắn và để chặn đứng những cuộc thương lượng hậu trường. Các khu phố phải tham gia nhiều hơn vào việc duyệt xét các công trình phát triển và ngân sách thành phố.

**Giữ Cho Các Đường Phố Của Chúng Ta Được An Toàn**

Stephen ủng hộ việc tài trợ nhiều hơn cho cảnh sát và các nhân viên cứu hỏa để đạt được hai cảnh sát viên cho một ngàn cư dân và thời gian đáp ứng hỏa hoạn dưới năm phút.

**Bảo Vệ Phẩm Chất Đời Sống Của Chúng Ta**

Stephen sẽ định hướng lại những đồng tiền thuế vào việc sửa chữa đường phố và lễ đi bộ và thiết lập các công viên khu phố. Ông sẽ bảo vệ các tiểu thương nghiệp vốn đang giữ cho các khu phố vững mạnh.

**Được ủng hộ bởi:**

**Dân Biểu Quốc Hội Bob Filner**  
**Ủy Viên Hội Đồng Donna Frye**  
**Cựu Thượng Nghị Sĩ Tiểu Bang Lucy Killea**  
**Nền Dân Chủ cho Hoa Kỳ - San Diego**  
**Đa Số Tiến Bộ**  
**Hội Đồng Lao Động Các Quận San Diego - Imperial**  
**Liên Minh Đoàn Kết San Diego**  
**Câu Lạc Bộ Sierra**

Stephen phục vụ trong Ủy Ban Kế Hoạch North Park. Một nhà báo 18 năm, bây giờ ông làm việc cho tổ chức y tế cộng đồng bất vụ lợi.

**"Stephen Whitburn sẽ là tiếng nói độc lập và  
đương đầu với các nhóm có đặc quyền để bảo vệ các khu phố."  
-- Dân Biểu Quốc Hội Bob Filner**

**[www. StephenWhitburn.com](http://www.StephenWhitburn.com)**

THÀNH PHỐ SAN DIEGO  
Hội Đồng Thành Phố – Khu 3



JOHN HARTLEY  
Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố  
Đông Chủ Tịch,  
Các Thành Viên Khu Phố An Toàn  
Các Khu Phố ủng hộ Bầu Cử Trong Sạch

Được ủng hộ bởi:  
**Hội Cảnh Sát Viên San Diego**  
Câu Lạc Bộ Sierra, [TaxpayersAdvocate.org](http://TaxpayersAdvocate.org)

Các khu phố đang bị bỏ bê. Những cuộc tuần tra của cảnh sát bị cắt! Đường phố/lê đi bộ trong tình trạng không sửa chữa! Công trình phát triển lớn bị đẩy vào các khu phố yên tĩnh! Những thỏa thuận qua cảm tình và những quà cáp biểu tượng cho các nhóm đặc quyền đang làm cạn kiệt ngân quỹ thành phố.

**John Hartley.**  
**Đi bộ đến từng nhà. Tranh Đấu cho các Khu Phố Của Chúng Ta.**

*Cùng nhau, chúng ta có thể thay đổi các ưu tiên của thành phố và xoay chiều San Diego. Khi tôi ở trong Hội Đồng, tôi luôn luôn đặt các khu phố lên hàng đầu.*

**Kinh Nghiệm Chúng Ta Cần.** John Hartley đã cống hiến hơn 25 năm Phục Vụ Cộng Đồng.

- Chủ Tịch, Hiệp Hội El Cajon Boulevard
- Tình nguyện viên Xuất Sắc của Năm Câu Lạc Bộ Sierra
- Đã thành lập hai Khu Cải Thiện Thương Nghiệp Mid-City
- Đã cứu vãn khu đầm lầy Famosa Slough
- Đã lãnh đạo cuộc vận động Tuyển Cử Khu
- Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, 1989-1993
  - Các đội Tuần Tra Công Dân, Canh Phòng Khu Phố, Xóa Sạch Nạn Viết Vẽ Trên Tường, Lực Lượng Đặc Nhiệm Bài Trừ Nạn Mãi Dăm, Các Văn Phòng Cảnh Sát Lưu Động
  - Đã Thành Lập: Ủy Ban Giao Tế Nhân Sự, Cấm Rượu trong các công viên, Quy Điều về Nhân Phẩm
  - Đã tài trợ: Mid-City cho Giới Trẻ, Can Thiệp Băng Đàng, Trung Tâm Cộng Đồng LGBT, mở rộng Thư Viện North Park
  - Đã thành lập: Văn Phòng các Khu Phố, Công Ty Phát Triển Mid-City, Các Ủy Ban Kế Hoạch khắp Mid-City
- **Thành Viên Các Khu Phố An Toàn: Đã Tổ Chức hơn 30 nhóm Canh Phòng Khu Phố.**
- Khu Phố cho Tuyển Cử Trong Sạch
- Chủ Tịch, Hội Thân Hữu Thư Viện Kensington/Normal Heights
- **Đã Tổ Chức những cuộc tập hợp để yêu cầu tăng thêm cảnh sát**

**John Hartley**  
**Đường Phố An Toàn. Khu Phố Vững Mạnh.**

THÀNH PHỐ SAN DIEGO  
Hội Đồng Thành Phố - Khu 3



**ROBERT E. LEE**  
**Vào Khu 3,**  
**Mới Mẻ. Đổi Mới. Thay Đổi.**

Quý vị đã từng nghe đủ tai tiếng và sự bất tài tại Tòa Thị Chánh San Diego chưa? Tôi nói, Đã quá Đủ!, và đó là lý do tại sao tôi ra tranh cử vào Hội Đồng Thành Phố, Khu 3. Tôi hãnh diện là người ngoài cuộc là người sẽ đương đầu với các nhóm có đặc quyền đang thao túng Tòa Thị Chánh và bỏ rơi chúng ta, những người dân, đang là nạn nhân và là người thanh toán hóa đơn.

Kế hoạch **3 và 3** của tôi nhằm **thay đổi** bao gồm:

**Trong Khu 3:**

- **Ngăn Ngừa Tội Ác**. Gia tăng sự hiện diện của Cảnh Sát ở Khu 3, truy tố những tên tội phạm tới mức tối đa của luật pháp, và ủng hộ các toán Canh Phòng Khu Phố.
- **Các công trình cải tiến ngành chuyên chở và giao thông**. Cải thiện phương tiện chuyên chở hàng loạt, bao gồm Giao Thông Công Cộng Nhanh Chóng Trong Thành Phố bằng Xe Bus, và nâng cấp đường phố của chúng ta.
- **Ủng hộ sự phát triển kinh tế và tiểu thương nghiệp**, để chúng ta có thể mua sắm trong các khu phố của chúng ta.

**Toàn Thành Phố:**

- **Cải cách hưu bổng và tài khóa**. Một cách dễ hiểu là chúng ta không thể thanh toán cho những chương trình và các công trình cải thiện cần thiết cho đến khi chúng ta ổn định được nền tài chánh Thành Phố.
- **Sửa chữa và nâng cấp hạ tầng cơ sở**.
- **An Toàn Công Cộng — Cảnh Sát và Cứu Hỏa — duy trì và nâng cấp**. Duy trì và gia tăng các chuyên viên Cảnh Sát và Cứu Hỏa, và nâng cấp trang bị và cơ sở tới mức đạt tiêu chuẩn.

Nếu quý vị mệt mỏi vì công việc như thường lệ, xin hãy bầu cho **Robert E. Lee vào Khu 3!**

Cám ơn quý vị.

<http://robert-lee.org>

P.O. Box 81666

San Diego, CA 92138



**CARL DEMAIO**  
Tiểu Thương Gia/  
Người Giám Sát Chính Quyền

Chúng ta cần một **NGƯỜI GIÁM SÁT** để **LÀM SẠCH TÒA THỊ CHÁNH**.

**Carl DeMaio: Có Thành Tích Cải Cách**

Chủ thương nghiệp Carl DeMaio là người giám sát chính quyền đã giúp vạch trần cuộc khủng hoảng tài chính tại Tòa Thị Chánh. Ông đã bỏ ra phần nhiều cuộc đời ông để cải cách các chính quyền địa phương: giúp cắt giảm sự lãng phí trong chính quyền và cải thiện các dịch vụ.

**Carl DeMaio: Liêm Chính và Ngay Thẳng**

Carl đã giúp cảnh báo dân chúng về việc các chính trị gia đã phí phạm đồng tiền khó nhọc mới kiếm được của chúng ta như thế nào. Carl có lòng can đảm để đương đầu với các nhóm đặc quyền — trong hội đồng ông sẽ phục vụ trong tư cách kiểm soát viên của người đóng thuế.

**Carl DeMaio: Giải Pháp cho Những Vấn Đề của Thành Phố**

- Giải Quyết Khủng Hoảng Tài Chính: Cân Bằng Ngân Sách và trang trải nợ thành phố.
- Sửa chữa Đường Xá và Hệ Thống Nước của chúng ta: Bảo đảm ngân quỹ hạ tầng cơ sở được sử dụng đúng.
- Cải thiện Các Dịch Vụ Khu Phố: Tập trung chính quyền thành phố vào những dịch vụ chính yếu và an toàn công cộng.
- Phục Hồi Đạo Đức và Sự Minh Bạch ở mọi cấp bậc trong chính quyền thành phố.

**Carl DeMaio: Là Sự Chọn Lựa của Cộng Đồng Chúng Ta**

Hiệp Hội Người Đóng Thuế Howard Jarvis và Cảnh Sát Trưởng Bill Kolender đã ủng hộ Carl DeMaio ... cùng với hơn 1,000 người trong khu phố chúng ta!

*Cùng nhau, chúng ta buộc Tòa Thị Chánh phải có trách nhiệm ... chúng ta có thể tranh đấu cho sự thay đổi đích thực. Tôi hy vọng quý vị có thể liên kết với tôi.*--Carl DeMaio, Người Giám Sát Chính Quyền

[www.CleanUpCityHall.com](http://www.CleanUpCityHall.com)

**THÀNH PHỐ SAN DIEGO**  
**Hội Đồng Thành Phố – Khu 5**



**GEORGE GEORGE**  
**Chủ Thương Nghiệp**

George George là cựu đội trưởng cứu hỏa với hơn 30 năm kinh nghiệm phục vụ các cộng đồng của Khu 5.

**George sẽ bảo vệ các khu phố của chúng ta.**

- Đặt các dịch vụ cứu hỏa, cảnh sát và cấp cứu lên ưu tiên hàng đầu. Chúng ta phải được chuẩn bị tốt hơn cho những thảm họa như vụ hỏa hoạn năm 2003 và 2007.
- Bảo đảm rằng chúng ta quyết tâm tài trợ cho những nhu cầu về đường phố, nước, cống rãnh và hạ tầng cơ sở khác.
- Phát triển một kế hoạch tốt hơn cho việc kiểm soát những vấn đề giao thông.
- Cung cấp thêm nhiều phương tiện đi lại khác, đặc biệt dành cho các cư dân cao niên của chúng ta.

George được ủng hộ bởi các Nhân Viên Cứu Hỏa Thành Phố San Diego.

**George sẽ bảo đảm cho sự đầu tư thuế của chúng ta vào Thành Phố được quản lý một cách khôn ngoan.**

- Hồ sơ thành tích quản lý hơn 1,000 nhân viên và cân bằng các ngân sách nhiều triệu mỹ kim được công nhận.
- Làm việc để xây dựng quỹ dự trữ thành phố và chặn đứng việc cân bằng ngân sách bằng việc tài trợ một lần.

**George là thành viên quan trọng của cộng đồng chúng ta.**

- Cư dân Rancho Bernardo 45 năm.
- Đã nuôi nấng bốn người con trong cộng đồng chúng ta cùng với vợ, là Jo Ann.
- Đi Nhà Thờ St. Michael.
- Tích cực trong Pop Warner football, Liên Đoàn Baseball Thiếu Niên, bóng đá và softball.
- Chủ tiểu thương nghiệp là người cống hiến một phần lợi tức vào việc từ thiện.
- Ủy Viên Phòng Thương Mại phía Bắc SD

Hãy bầu cho George George vào Hội Đồng Thành Phố ngày 3 Tháng Sáu.

[www.votegeorgegeorge.com](http://www.votegeorgegeorge.com).



**DAVID TOS**

**Cựu Quân Nhân/Cảnh Sát Viên Tại Ngũ**

**Vận Động Viên Cộng Đồng và**

**Chuyên Viên Giải Quyết Mâu Thuẫn**

Ai là người quý vị có thể tin cậy để phục vụ quý vị tốt nhất? Lời giải đáp cho câu hỏi đơn giản này sẽ nhận ra qua sự ủng hộ của tôi. Là cựu chiến binh Hải Quân và quân nhân trừ bị tại ngũ, tôi cam kết bảo vệ Hiến Pháp. Trong cương vị cảnh sát viên, tôi đã tuyên thệ phục vụ và bảo vệ và được sự tin nhiệm của công dân để giới hạn quyền công dân. Trong suốt sự nghiệp của tôi, tôi đã đặt cả đời tôi vào việc phục vụ. Tôi đã làm tròn trách nhiệm đã được giao phó cho tôi với tính liêm khiết và sự xuất sắc. Một khi đắc cử, tôi sẽ tiếp tục công việc của đời tôi bằng cách ...

- Bảo đảm tinh thần trách nhiệm với khu, với dân, và với thành phố bằng cách thiết lập sự tham gia cộng tác với các chính quyền tự trị địa phương và các tổ chức công dân.
- Mở các cuộc họp và xuất bản những báo cáo chi tiêu hàng tam cá nguyệt tới các nhóm cộng đồng.
- Chính đốn lại việc thi hành luật.
- Vận động cộng đồng nhằm đối phó với những vấn đề về phẩm chất đời sống.
- Buộc chủ đất phải tuân hành trách nhiệm.
- Bảo đảm việc phân phối thuế TOT công bằng cho các nhóm có đủ điều kiện và sự chi tiêu tiền thuế cho các phòng sở của thành phố.
- Thu hút các thương nghiệp mới, đặc biệt là đối với El Cajon Boulevard, nhằm phục vụ nhu cầu của cộng đồng.
- Cải thiện việc tái chế.
- Bảo đảm nhà ở công bằng cho các cựu chiến binh.
- Bảo đảm hoàn tất nghĩa trang Miramar.
- Cứu vãn chương trình tài trợ CDBG
- Tạo sự thuận tiện cho sự hiểu biết thẳng thắn về tình trạng suy sụp quỹ hưu bổng.

[www.DavidTos.com](http://www.DavidTos.com)

**THÀNH PHỐ SAN DIEGO**  
**Hội Đồng Thành Phố - Khu 7**



**BILL DANIEL**

Tôi là Bill Daniel và đang tranh cử vào hội đồng thành phố bởi vì tôi hoàn toàn không hài lòng với chính quyền thành phố. Là giáo viên trường công lập 24 năm, tôi đã sống ở vùng North Park 50 năm cho đến khi mẹ tôi vào nhà hưu dưỡng. Tôi đã sống ở College Area hơn một năm nay. Tôi độc thân và luôn luôn tích cực trong Lớp Giáo Lý ở bất cứ nhà thờ nào mà tôi là một thành viên. Tôi đã từng tham gia các cuộc tuyển cử San Diego trong nhiều năm. Từ khi sinh sống ở College Area, tôi đã tham gia vào Hội Đồng Cộng Đồng Rolando.

Trong khi những người khác tranh luận về hạ tầng cơ sở và thư viện, tôi muốn tập trung cuộc vận động của tôi và những vấn đề chủ yếu vốn đã gây tệ hại cho Tòa Thị Chánh nhiều năm qua. Nếu không có thay đổi về đạo đức và luân lý thì sẽ không bảo đảm được rằng bất cứ người nào được đắc cử để đại diện cho chúng ta cũng sẽ có thể chịu đựng được những phản đối ầm ĩ cho thời giờ và sự quan tâm của họ. Tôi ủng hộ những cuộc họp hội đồng thành phố mở ra lúc 7 giờ tối và nói cho các công ty khai thác đất đai, các nghiệp đoàn, người vận động đồng tính luyến ái, và những luật sư, biết rằng nếu họ muốn trình bày điều gì với hội đồng thành phố họ có thể làm điều đó tại những buổi họp thường kỳ sau những công dân khác.



**APRIL BOLING**  
**Kế Toán Viên Công Chứng /**  
**Nữ Thương Gia**

Giải Quyết Cuộc Khủng Hoảng Tài Chính của San Diego...Hãy gửi một Kế Toán Viên Công Chứng đến Tòa Thị Chánh.

**April Boling: Cân Bằng Ngân Sách**

April là một Kế Toán Viên Công Chứng (CPA) thẳng thắn với kinh nghiệm thực sự mà Tòa Thị Chánh cần để chấn chỉnh ngân sách từng bước.

*"Là Chủ Tịch Hiệp Hội Người Đóng Thuế Quận San Diego, Boling vạch trần sự lãng phí tại Tòa Thị Chánh và đòi hỏi cải cách."*

-Marcia Fritz, Phó Chủ Tịch, Tổ Chức Tài Trợ Tinh Thần Trách Nhiệm Tài Khóa California

**April Boling: Phơi Bày và Ổn Định Cuộc Khủng Hoảng Tiền Hưu Bổng**

April chống lại chương trình DROP thái quá, khiến chúng ta phải trả hưu bổng hàng triệu mỹ kim cho các viên chức quan liêu.

*"Là tiếng nói độc lập trong Ủy Ban Cải Cách Hưu Bổng San Diego, April đã giúp phơi bày cuộc khủng hoảng hưu bổng."*

-Scott Barnett, TaxpayersAdvocate.org

**April Boling: Đòi Hỏi Sự Minh Bạch tại Tòa Thị Chánh**

April đòi hỏi có ghi trong biên bản những đạo luật cho phép công chúng được nhìn thấy mỗi đồng tiền thuế được chi tiêu bởi các chính trị gia và những nhóm có đặc quyền.

*Tôi là một CPA, không phải chính trị gia. Cũng như quý vị, tôi phát chán và bức mình vì các viên chức dân cử không hoàn thành nhiệm vụ. Trong tư cách là nữ ủy viên hội đồng của quý vị, tôi sẽ công khai sổ sách và phơi bày những cuộc thương lượng hậu trường. Tôi sẽ đòi hỏi sự thay đổi và tranh đấu cho an toàn công cộng, các công viên và đường xá tầm cỡ thế giới mà chúng ta đáng được có và trả giá để được có. - April Boling, CPA*

[www.aprilboling.com](http://www.aprilboling.com)



**THÀNH PHỐ SAN DIEGO**  
**Hội Đồng Thành Phố - Khu 7**



**MARTI EMERALD**

**Người Giải Quyết Khó Khăn của San Diego  
và Cựu Ủy Hộ Giới Tiêu Thụ Đài Truyền Hình Tin Tức Đài Số 10**

Hơn 20 năm, **Người Giải Quyết Khó Khăn Marti Emerald** đã tổ chức những viên chức tham nhũng và những tay bất lương khéo léo là những người bóc lột người cao niên, bảo vệ những người tiêu thụ và tiết kiệm hàng triệu đồng cho người đóng thuế.

**Người Giải Quyết Khó Khăn Marti Emerald** đã nhận 13 giải Emmys, 4 giải Golden Mikes, và các giải thưởng của Hiệp Hội Biên Lý Khu và Hội Báo Chí Quốc Gia.

**San Diego là thành phố gặp khó khăn. Hãy gửi Người Giải Quyết Khó Khăn về trung tâm thành phố để thanh lọc Tòa Thị Chánh.**

- Không còn những cuộc thương lượng tình cảm cho những người vận động hành lang và những người đóng góp khổng lồ cho cuộc vận động.
- Cải cách thủ tục ngân sách thành phố.
- Bổ nhiệm một Thanh Tra Viên Thành Phố Độc Lập.
- Thanh tra mọi cơ quan thành phố nhằm loại bỏ sự lãng phí và vô hiệu quả.
- Giới hạn sự tăng trưởng tại Trường Đại Học San Diego State, và cố vũ thêm nhiều chi nhánh của trường.
- Bảo vệ người cao niên/giới tiêu thụ bằng Ban Bảo Vệ Người Tiêu Thụ vững mạnh.
- Nhiều Cảnh Sát hơn trên các đường phố của chúng ta. Nhiều Nhân Viên Cứu Hỏa hơn để bảo vệ chúng ta.

**Tôi ủng hộ chính quyền cởi mở và ngay thẳng. Không có cuộc thương lượng nào bí mật với những người vận động hành lang, các công ty khai thác đất hoặc những người đóng góp cho quỹ tranh cử. Nghị trình của tôi sẽ công khai – người mà tôi gặp và điều mà chúng tôi thảo luận – và tôi sẽ tranh đấu nhằm công khai hóa lịch trình làm việc tại Tòa Thị Chánh.**

Hiệp Hội Cảnh Sát Viên San Diego  
Các Nhân Viên Cứu Hỏa Thành Phố San Diego  
Cầu Lạc Bộ Sierra  
hàng ngàn người trong khu phố của chúng ta  
tất cả đều ủng hộ

**Marti Emerald**

**Người Giải Quyết Khó Khăn cho Hội Đồng Thành Phố.**